

## ■ BĚŽECKÉ TRATĚ

### ■ LANGLAUFSTRECKEN ...

Č. Nr.	Název Name	Délka Länge	Obtížnost Schwierigkeit
1	Okruh Althütte Althütter-Loipe	1-2 km	lehká leicht
2	Okruh Voithenberg - bruslení, klasický styl Voithenberger-Loipe - Skating und klassisch	2-3 km	středně těžká mittelschwer
3	Trasa Herzogau (jedním směrem) Herzogauer-Loipe (einfach)	4,0 km	středně těžká mittelschwer
4	Trasa Tiefer Graben (jedním směrem) Tiefer Graben-Loipe (einfach)	5,5 km	lehká leicht
5	Okruh Gibacht Gibacht-Loipe	5,0 km	středně těžká mittelschwer
5a	Bruslařská trasa Gibacht-Skatingloipe	3,0 km	středně těžká mittelschwer
6	Okruh Reiseck - bruslení, klasický styl Reisecker-Loipe - Skating und klassisch	3,0 km	lehká leicht
7	Čerchovský okruh Čerchov-Loipe	13,5 km	středně těžká mittelschwer
7a	Přístupová trasa Stadionka Zugangsstrecke ab Capartice	2,5 km	lehká leicht
7b	Trasa ke Třem znakům Zugangsstrecke ab Gibacht	5,5 km	středně těžká mittelschwer
7c	Přístupová trasa od Tiefer-Graben Zugangsstrecke ab Tiefer-Graben	1,5 km	středně těžká mittelschwer
8	Tratě Capartice Capartice-Loipe	7,0 km	středně těžké mittelschwer
9	Trasa na vyhlídku Loipe zum Aussichtspunkt	2,0 km	lehká leicht

### Sněhové podmínky / Schneebedingungen

[www.snehari.cz](http://www.snehari.cz)

[www.karl-reitmeier.de](http://www.karl-reitmeier.de)

Úžasné trasy v centru zimních sportů Gibacht a lyžařském areálu Voithenberg.

### ■ TRASY PRO SNĚŽNICE

#### ■ SCHNEESCHUHTOUREN

##### Trasa 1:

Start: turistické parkoviště u golfového hřiště Voithenberg  
Turistické značení V1 od kapličky Voithenberg  
Sklenný kříž Gibacht  
Ke Světelné věži lidstva a zpět  
Doba chůze: cca 2,5 - 3,0 hod.

**Tour 1:** Start: Wanderparkplatz Golfplatz Voithenberg  
Wanderweg V1 ab Kapelle Voithenberg  
Glaskreuz Gibacht  
Leuchtturm der Menschlichkeit und zurück  
Gezeit: Ca. 2,5 - 3,0 Std.

##### Trasa 2

Start: horská chata Gibacht  
Světelná věž lidstva - Sklenný kříž a zpět  
Doba chůze: cca 1,5 hod.

##### Tour 2

Start: Berghof Gibacht  
Leuchtturm der Menschlichkeit - Glaskreuz und zurück  
Gezeit: Ca. 1,5 Std.

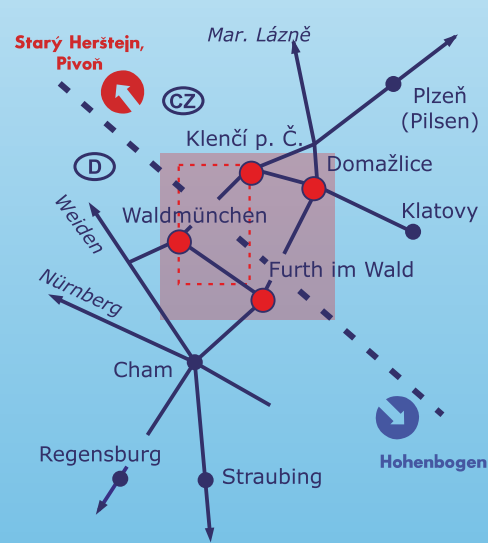
### Půjčovna sněžnic:

Turistické informační středisko Furth im Wald,  
tel. +49 9973/509-80, 5€ za den/pár (15 párů)  
Horská chata Gibacht, tel. +49 9972/903983, 5 € za den/pár (5 párů)  
Horská hospůdka Althütte (9 párů), tel. +49 9972/8220, cena dohodou  
Tourist-Info Waldmünchen, tel. +49 9972 307 25, cena dohodou

### Schneeschuhverleih:

Tourist-Information Furth im Wald,  
Tel. 09973/509-80, 5€ pro Tag/Paar (15 Paar)  
Berghof Gibacht, Tel. 09972/903983, 5 € pro Tag/Paar (5 Paar)  
Bergstüberl Althütte (9 Paar), Tel. 09972/8220, Preis auf Anfrage  
Tourist-Info Waldmünchen, Tel. +49 9972 307 25, Preis auf Anfrage

### ČERCHOV - GIBACHT - VOITHENBERG



**Tip:** Krásné trasy pro běžecké lyžování (pozor, nejsou strojově upravované) najdete také v okolí Starého Herštejna a kláštera Pivoň. Sportovní a volnočasové centrum Hohenbogen nabízí 6 km upravovaných sjezdovek různé obtížnosti s možností umělého zasněžování ([www.hohenbogen.de](http://www.hohenbogen.de))

**Tip:** Wunderschöne Langlauf Touren (Vorsicht, nicht gespurt) finden Sie auch in der Umgebung von Hirschstein und Kloster Stockau. Das Sport- und Freizeitzentrum Hohenbogen bietet 6 km gepflegte Pisten verschiedenen Schwierigkeitsgrades mit künstlicher Beschneigung ([www.hohenbogen.de](http://www.hohenbogen.de)).

## ■ Běžecké trasy - nástupní místa

Capartice, parkoviště u silnice mezi Klenčím a hraničním přechodem Lísková - Höll, restaurace **Gasthaus Gibacht**, parkoviště **Althütte** a parkoviště **Reißeck** mezi městy Waldmünchen a Furth im Wald.

## ■ Loipen - Einstieg

Capartice, an der Straße zwischen Klenčí und dem Grenzübergang Liskova - Höll **Gasthaus Gibacht**, **Parkplatz Althütte** und **Parkplatz Reißeck** zwischen Waldmünchen und Furth im Wald.



## ■ Občerstvení a ubytování v okolí..

### ■ Restaurant - und Übernachtungstipps..

- \* **Lyžařská základna / Winterherberge Capartice**  
Gregorova.lib@seznam.cz, tel. +420 379 795 053
- \* **Chata pod Čerchovem, Capartice** (gegenüber dem Čerchov-Parkplatz)  
Provoz o víkendech 10-17 hod / Geöffnet am Wochenende 10-17 Uhr
- \* **Bistro Kafe Čerchov - Čerchov** - +420 606 156 800  
Provoz o víkendech 10-17 hod / Geöffnet am Wochenende 10-17 Uhr
- \* **Penzion Pivoňka** - +420 379 497 370  
Ubytování i stravu je třeba domluvit předem  
na penzion.pivon@seznam.cz  
Übernachtung wie auch Verpflegung nur nach vorheriger Absprache  
unter penzion.pivon@seznam.cz.
- \* **Berghof Gibacht** - +49 9972 903983  
otevíráno celoročně / ganzjährig geöffnet  
St-Po 11,00-19,00 hod / Mi - Mo 11,00-19,00 Uhr
- \* **Bergstüberl Althütte**  
tel. +49 9972 8220  
otevíráno denně od 10 hod / täglich geöffnet ab 10 Uhr

